

IL-HAMES HADD TAL-GHID (2018) MIN JEMMEN FI KRISTU MA JMUT QATT!

Contributed by Frans Galea
Saturday, 28 April 2018

Din
hija il- Liturgija tal-Hames Hadd ta' l-Ghid (2018) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Il-Van!eli u t-Testment il- did kollu jtennu
u jer!g'u jtennu li min jemmen fi Kristu ma jmut qatt! L-A'bar it-Tajba tal-Mulej esù hi li biH
dehret il- &ajja ta’ Dejjem, &ajja Dejjem u g'al Dejjem. Hawn qed ng'idu 'wejje! kbar, immensi. Kristu huwa l-uniku
Salvatur veru tal-bniedem
g'ax qed iwieg'ed l-unika soluzzjoni g'all-problemi tal-umanità kollha.

Il-bniedem i'abbel mo''u fuq elf 'a!a, u jekk
t'ares lejn il-qag'da tad-dinja tara problemi differenti kullimkien. Anke jekk biss t'ares lejn il-familja
tieg'ek, timla rasek bil-problemi; kull membri tal-familja huwa problema
differenti, ibati minn kundizzjonamenti differenti, ifittex soluzzjoniet
differenti. Ix-xjentisti dejjem jo'olmu
b’xi teknolo!ija !dida li ttaffi t-tbatija u l-problemi tad-dinja. L-istess il-medi ina u l-politika. Kollha ja'dmu kemm jifil'u
f’qasam differenti
u kollha jemmnu li l-qasam tag'hom u l-problemi li qed jippruvaw isolvu huma,
huma l-aktar serji u urlenti.

Fil-verità problema wa'da hemm. Il-Kristjane|mu jemmen li problema wa'da hemm
u l-psikolo!ija tal-profond temmen f’dan ukoll.
Il-problema li tifni lill-bniedem li jg'ix fis-sil! tan-North Pole jew
fir-ramel tad-de|ert, lil wie'ed li g'andu l-biljuni u lill-ie'or li m’g'andux
g'axja ta’ lejla hi... li hu g'andu jmut.
Din hija s-sa'ta mdendla fuq ras kull ma'luq, bniedem, animal, pjanta,
hu x’inhu. L-animali u l-pjanti jiddefendu

ru'hom bil-mod tan-natura tag'hom.

Il-bniedem jafha iktar lis-Sinjura Mewt g'ax hu ntelli!enti iktar. Hu jaf li jrid jispi a u dan l-g'arfien jikkundizzjonalu kulma jmiss mieg'u. Fuq kollox jag'mlu egoist minn lo !uf ommu u dan wie'ed jifhmu. L-egoismu huwa “survival instinct” li tinsab f’kull animal u f’kull bniedem. Ming'ajr ma jrid, min jitwieled isib ru'u f’tellieqa u dawk li jibqag'u l-a"ar se jlaqqtuha. Il-&ajja, flok rigal, tissarraf f’theddida. A'na l-in kollu f’tensjoni, kull tant mo'bija, bil-ponnijiet lesti biex niddefendu ru'na kontra l-kompetizzjoni, kontra xi !udizzju, kontra l-prekarjeta.

Dan kollu, din is-sitwazzjoni li fuqha San Pawl jg'id, f’isem kull bniedem: “Min se je'lisni minn dan il-lisem tal-mewt?” g'andha isem fl-Iskrittura: “Il-bija’ tal-mewt”. Il-psikolo!ija titkellem fuqu dan ukoll, u tg'id li hemm jew! tipi ta’ mewt li jifnu lill-bniedem: il-mewt filjika, tal-lisem, u l-mewt ontika. Din tal-a"ar 'ier!a mir-rejaltà tal-mewt filjika. Il-bniedem i'ossu dg'ajjed u bla difija quddiem il-fatt li “trab kien u trab irid jer!a’ jsir” u allura jinbtu fih 'afna mwiet onti i. Il-mewt ontika niltaqg'u mag'ha kuljum. Xi 'add joqtluk b’kelma, jew b’azzjoni, b’in!ustizzja, b’xi theddida. Jew tissuspetta f’xi 'a!a, ti!rilek xi tra!edja, a'bar 'aljna, inkwiet. Dan kollu jisraqluk il-&ajja. Tqum filg'odu ssaffar g'ax vaganza u kollox jidher O.K.... tisma’ b’xi 'a!a li tnissel bija’, theddid, t'assib... u daqshekk. Xi 'add jew xi 'a!a serqitlek il-&ajja, qatlitek.

U xi tkun ir-reazzjoni naturali u istantanja tal-bniedem? Jiddefendi ru'u. Jg'aqqad il-ponnijiet. Bniedem f’din il-qag'da ma jistax i'obb lil min qed iwe!!g'u, lil min qed joqtlu. Inutli l-kmandamenti u l-!squo;brainwashing’ u l-priedki. Wie'ed iqerr u jer!a’ jqerr bla ma jinbidel. Hu kelb mismut li kull ilma ja'sbu mus'un. G'alhekk Kristu jg'id: “Smajtu xi ntqal lin-nies ta’ dari, !squo;La toqtolx.’ Imma jien ng'idilkom li l-kundanna tist'oqq ukoll lil min jinkorla g'al 'uh. Jekk imbag'ad xi 'add lil 'uh jg'idlu ‘ ifa’, ikun 'aqqu l-kundanna tas-Sinedriju; u jekk jg'idlu, ‘!blah’, ikun 'aqqu n-nar tal-infern.” (Mt. 5, 21w). G'aliex din is-serjeta kollha? G'ax Kristu kien jaf li lil 'uk tista’ toqtlu mhux bis-sikkina biss.

Min'abba din il-mewt ontika, li hi bint il-mewt filjika g'ax teljisti min'abba fiha, il-bniedem ma jistax jobdi l-kmandamenti. Hu jaf li l-&ajja teljisti jekk i'obb, imma hemm “line” li ma jistax jaqbej lil hinn minnu. Huwa j'obb lil min i'obbu, lil min jibnieh, lil min ma jheddux, lil min ma joqtlux. Imma lill-g'adu, le. Din il-'a!a hi Omm il-problemi kollha; Omm

id-dnubiet kollha; Omm l-in!ustizzji u l-korruzzjonijiet kollha. Il-bniedem hu dg'ajjed u ja'rab fid-dnub. Jaf x’inhu t-tajjed imma ma jistax jag'mlu. G'alhekk 'afna priedki moralisti ma jwasslu mkien. X’inhi s-soluzzjoni mela.

Il-bniedem g'andu b'jonn natura o'ra! Natura 'ielsa mill-bija’ tal-mewt. Hawn, issa, qed in'allu warajna l-isforzi tal-bniedem, ir-relijo!jità tieg'u, u nid'lu fid-dinja tal-Grazzja, fil-qasam fejn jew ja'dem Alla jew xejn. G'ax hu Alla li kapa i jibdel il-qalb; li kapa i jag'ti natura !dida; li kapa i jwelled mill-!did lill-bniedem. U Alla dan g'amlu!!! Di!a g'amlu! U kemm swielu! Alla dan g'amlu fil-Misteru tal-G'id ta’ Kristu.

X’'asra li d-dinja tfittex soluzzjoni kullimkien g'all-mard tag'ha bla ma tinduna bis-soluzzjoni li l-Missier jipprelentalha fuq platt tad-deheb. Kristu 'a fuqu n-natura l-qadima tag'na mis'uta mid-dnub u mill-mewt, u tellag'ha mieg'u fuq is-Salib, u hemm miet il-bniedem il-qadim tag'na. U mal-irxuxar tieg'U, twelidna mill-!did, bniedem li ma jista’ jmut qatt. Li wie'ed jemmen f’dan hi Grazzja. Inutli l-isforzi. Il-Fidi hi Grazzja. Min jemmen, miet u qam mill-mewt ma’ Kristu. Min jemmen fi Kristu m’g'adux iktar egoista g'ax m’g'adux iktar jibja’ mill-mewt. G'alhekk huwa issa li jista’ j'obb. Huwa issa li jista’ jibda jg'ix. Huwa n-Nisrani biss li jista’ jg'ajjat “Hallelujah!” U b'al Kristu, hu mhu se jmut qatt iktar. Imma kollox jiddependi milli inti temmen din l-A'bar it-Tajba.

L-Ewwel Qari

L-Atti tal-Appostli huwa Ktieb dejjem frisk u ferrie'i g'ax huwa l-Ktieb tal-A'bar it-Tajba. Huwa jirrakonta l-effett li l-A'bar tar-Reb'a fuq il-Mewt tag'na l-bnedmin, ma'duma minn Kristu, kellha fuq nies komuni b'alna. Kienu nies egoisti, bla kapa ità li jag'mlu r-rieda ta’ Alla, bla 'ila li j'obbu b’mod differenti mill-pagani. &afna minnhom kienu pagani wkoll. Ismijiet li jferr'u l-qalb b'al Barnaba, Titu, Timotju, Lidja, &ananija, Stiefnu, Kornelju, Silas, ason, Aristarku... Kollha nies imwielda mill-!did kienu dawn. Fuq kul'add, huwa l-Ktieb ta’ Sawl ta’ Tarsu, li nafuh bl-isem ta’ Pawlu.

Pawlu huwa xbiha tal-bniedem li jitwieled mill-!did, kif se nisimg'u. Tant jissorprendi l-Ispirtu s-Santu li lanqas il-Knisja ma riedet temmen g'all-ewwel li dan il-bniedem, mag'luq fih innifsu, mimli mibeg'da g'all-lsem ta’ esù u li kien 'aqarha tant, kien issa wie'ed mill-aqwa xandara tieg'U! Kellu jkun Barnaba li kkonvin a lill-Knisja ta’ erusalem li l-esperjenza ta’ Sawl kienet minnha.

Imma nag'mlu jball kbir jekk fin-nuqqas ta'’
 Fidi tag'na na'sbu li dawn l-affarijiet, dan it-Twelid mill-Idid, l-Ispirtu
 s-Santu jwettqu biss f'’nies spejali li jag'jilhom g'al missjoni spejali. Hu veru li kul'add jir ievi l-Grazzja
 fil-qies li kapa i jir eviha. Hu veru li
 mhux kul'add huwa msejja' g'all-istess qies ta'’ esperjenza. Imma Kristu miet g'al kul'add. Huwa miet g'alija u g'alik
 daqs kemm miet
 g'al Pawlu u Pietru u akbu u wanni.
 X'’jimporta li dawn huma flixken kbar mimlijin sax-xifer bl-Ispirtu u
 a'na flixken jg'ar, jekk b'alhom inkunu mimlijin sax-xifer ukoll?

A'na, jekk irridu, nistg'u nixorbu
 mill-istess g'ajn ta'’ &ajja bla tmiem.
 A'na jista'’ jkollna - ertezza, l-Idid, Assurance, qaddisa, il-kapparra li
 m'’a'na se mmutu qatt. Anke jekk lisimna
 jimrad u jnin u joqrob lejn il-mewt, in-Nisrani jibqa'’ jemmen li fih hemm jg'ix
 Xi &add ie'or li hu aqwa mill-mewt u li se jlorru mieg'U lejn eternità hienja,
 fejn lil Kristu narawH hekk kif inhu u a'na nkunu b'alu g'ax b'alu ma mmutu
 qatt.

Qari mill-Ktieb tal-Atti tal-Appostli. 9, 26-31

F'’dak
 il-|mien : meta Sawl wasal erusalemm beda jfittex li jissie'eb
 mad-dixxipli. Imma lkoll kienu jiblg'u minnu, g'ax ma kinux emmnu li tassew
 ikkonverta.

Mbag'ad
 Barnaba qabdu u 'adu mieg'u g'and l-appostli. Hu qalilhom kif Sawl kien
 ra lill-Mulej fit-triq u semg'u jkellmu, u kif f'Damasku kien tkellem b'wi u
 minn quddiem fl-isem ta' esù. G'alhekk Sawl baqa' mag'hom, die'el u
 'iere! erusalemm, u kien jitkellem bil-miftu' f'isem il-Mulej. Kien jit'addet mal-Lhud Griegi
 u jiddiskuti mag'hom; ilda huma kienu jfittxu li joqtluh. Meta l-a'wa saru jafu b'dan,
 ni||luh lejn
 esarija u bag'tuh Tarsu.

Il-Knisja
 kienet fis-sliem fil-Lhudija u l-Galilija u s-Samarija kollha; kienet dejjem
 tikber u timxi 'l quddiem bil-bija' tal-Mulej, u til'died fl-g'add bl-g'ajnuna
 ta' l-Ispirtu s-Santu.

Salm
Responsorjali

Salm
22 I-a"ar li Itqajna mieg'u kien fil-Litur!ija tal- img'a I-Kbira ! Dan kif inhu, li f’dan il-|mien ta’ fer'
tal-G'id se ner!g'u lura lejn Salm li jitkellem fuq it-tbatijiet ta’
Kristu ? G'ax huwa Salm paskwali,
li wara li jg'inna ng'ixu it-tbatijiet ta’ esù, I-a"ar parti, li se nitolbu
bih f’din I-Ewkaristija, hija I-g'ajta ta’ radd il-'ajr ta’ bniedem imwieled
mill-!did, ta’ bniedem me'lus minn 'alq il-mewt. B’dan is-Salm fuq fommu miet il-Mulej
tag'na !

X’fer'
inixxi minn dawn I-a"ar versi ta’ dan is-Salm ! « Il-foqra jieklu u jixbg'u. » (v. 27) ; « Jer!g'u lura g'and
il-Mulej it-truf kollha tal-art » (v. 28) ; « G'alih tg'ix ru'i ! » (v.
30) ; « Dan g'amlu I-Mulej ! » (v. 32). Huwa Salm tal-Passjoni u tal-Qawmien
fl-istess 'in. G'ax ma tistax tifred
dawn it-tnejn fil-Misteru tal-G'id.
It-tbatija u I-Glorja. Il-Mewt u
I-Qawmien. Il-luttu u |-lfin. Id-dlam u d-dawl. Dan hu I-G'id. Din hi I-Mag'mudija tag'na.

Ritornell : Mulej, minnek lej it-tif'ir tieg'i f’!emg'a
kbira.

Salm
22

Inrodd il-weg'diet tieg'i

quddiem dawk li jib|g'u
minnu.

Jieklu I-fqajrin u jixbg'u;

ifa"ru I-Mulej dawk li jfittxuh.

&a tg'ix qalbhom g'al dejjem!

Jiftakru t-truf kollha ta' l-art,

u jer!g'u lura lejn il-Mulej;

u quddiemu jinxte'tu r-razez kollha
tal-!nus.

G'ax tal-Mulej hi s-saltna;

hu fuq il-!nus isaltan.

Lilu jqimu l-bnedmin, li jmutu;

quddiemu jmil kull min nie|el !ot-trab.

U g'alih tg'ix ru'i,

lilu jaqdi n-nisel tieg'i.

Ixandru 'l Sidi lin-nisel li g'ad j!li,

ixandru l-!ustizzja tieg'u lill-poplu li
g'ad jitwieled:

"Dan g'amlu l-Mulej!"

It-Tieni Qari

Fuq it-Twelid did u fuq il-ajja ta' Dejjem li ma
tispi a qatt u li tibda minn hawn, wie'ed jista' jpa pa kemm irid, imma huma
l-fatti li jg'oddu. X'jiswa li wie'ed
jitkellem tajjeb fuq il-Bxara ta' Kristu li tg'id li min jemmen fiH |gur li

mhux se jmut, biex imbag'ad dan l-istess bniedem li jg'id li jemmen f'&dan kollu, jid'ol fi kriji g'al kull kelma li jg'idulu, g'al kull kritika, g'al kull sitwazzjoni li ma tog'!bux? Kliemu jkun kliem fierag'.

X&jiswa li wie'ed jg'id li g'andu l-Fidi, jekk ma g'andux sa'a li j'obb lill-g'adu. Hu veru li dan hu mpossibbli g'all-bniedem u ma tistax til!udika bniedem li ma jasalx li j'obb f'&dan il-qies. Imma min g'andu l-Fidi g'andu wkoll l-Ispirtu ta& esù, l-Ispirtu s-Santu rebbie' fuq kulma normalment joqtol lill-bniedem. Dan l-Ispirtu qed jg'ammarr fih, u huwa dan l-Ispirtu ta& esù li j'obb fih lill-g'adu. Il-'tija tal-bniedem hi li jifta'ar li g'andu l-Fidi waqt li m&g'andu xejn. Huwa bniedem li j'obb jinganna lilu nnifsu. Huwa l-bniedem li g'adu ma jafx li hemm differenza bejn reli!jojita u Fidi Nisranija. Int tista& tkun reli!ju| 'afna, imma anke l-Lhud, anke l-Misilmin huma reli!ju| 'afna, i|da m&humiex Kristjani, ma tweldux mill-!did fi Kristu.

Il-Fidi vera tag'mlek & did&. Il-Fidi vera jindunaw biha n-nies g'ax bla ma taf issir xhud ta& Kristu. Il-Fidi vera xxerred il-fwie'a tal-Qawmien ta& Kristu u ti!bed in-nies li qabel kienu jfittxu l-ajja fl-idoli mejta. San wann jg'id 'afna drabi li hu mill-im'abba li wie'ed jintag'raf jekk hux Nisrani veru jew le. L-Insara huma l-mel' li jag'tu tog'ma lid-dinja. Ma jfissirx li huma biss se jsalvaw. Imma ming'ajrhom ma jsalva 'add. Ming'ajr il-Knisja (l-Insara veri) ma jsalva 'add. G'ax hi l-Knisja li tmellah u tag'ti tog'ma & did& lid-dinja. Imma mhux kul'add imsejja' biex ikun mel' g'ax Alla'ares il-borma kollha tkun mel'!

G'alhekk min jixtieq li jkun Nisrani adult, g'andu jag'raf lilu nnifsu u jitlob ming'and Alla l-Grazzja l-kbira tal-Fidi fil-Misteru tal-G'id ta& Kristu. J&Alla ma nkunux minn dawk li konna ppredestinati minn qabel il-'olqien biex insiru xbiha ta& Kristu u nibqg'u ma nsirux g'ax g'o'obna iktar li noqog'du g'all-kwiet fil-lenb.

Qari
mill-Ewwel ltra ta& San wann Appostlu.
3, 18-24

Uliedi,
ma n'obbux bil-kliem u t-tpa pi , imma bl-g'emil u bis-sewwa. Minn dan naslu li nag'rfu

li a'na fil-verità, u quddiem Alla nserr'u l-kuxjenza tag'na, jekk il-kuxjenza anfarna, g'ax Alla hu aqwa mill-kuxjenza tag'na, u hu jaf kollox.

G'e|ie|,
jekk il-kuxjenza tag'na ma anfanix, a'na qalbna qawwija quddiem Alla, u kull ma nitolbu naqilg'uh ming'andu, g'ax qeg'din in|ommu l-kmandamenti tieg'u u nag'mlu dak li jog'!ob lilu. Dan hu l-kmandament tieg'u: li nemmnu fl-isem ta' Ibnu esù Kristu, u n'obbu 'l xulxin, kif wissiena hu. Min il|omm il-kmandamenti tieg'u jg'ammarr f'Alla u Alla fih. B'hekk nag'rfu li hu jg'ammarr fina: bl-Ispirtu li hu tana.

Evan!elju

Dak
li jidher tant tqil u mpossibbli g'all-bniedem il-qadim imdawwar bi - irku tal-bija’ tal-mewt, huwa naturali g'all-bniedem li !a g'andu l-&ajja bla tmiem !ewwa fih. Huwa b'al ferg'a li 'ier!a miz-zokk tad-dielja. Iz-zokk huwa Kristu u l-ferg'a terda’ l-&ajja ta’ Dejjem miz-zokk. G'alhekk il-ferg'a hi tqila bil-frott, bl-g'enieqed li jferr'u qlub il-bnedmin g'ax l-Ispirtu g'addej il-'in kollu miz-zokk g'all-ferg'a, minn Kristu g'an-Nisrani. Imma jekk il-ferg'a tinqata’ miz-zokk u ssib ru'ha fl-art, mhux se tarmi l-weraq u lanqas tnissel frott. Tinxef g'ax mejta. Hi 'ajja biss sakemm hi mag'quda maz-zokk.

X’ejmpju
brillanti !ab esù biex ifisser il-&ajja ta’ Dejjem li dawk li jemmnu fiH g'andhom! Il-ferg'a minnha nnifisha ma tistax tag'mel frott. Il-frott jinsab fiz-zokk u jg'addi g'al !ol-ferg'a.
Minna n'fusna ma nistg'u nag'mlu xejn, imma jekk ninfet'u g'all-Ispirtu ta’ esù dan ji!ri fina b'alma d-demmi ji!ri fil-vini; u fejn ji!ri l-Ispirtu hemm hemm il-&ajja ta’ Dejjem. G'ax il-Mewt u l-Ispirtu s-Santu m’g'andhom xejn x’jaqsmu ma’ xulxin, imma l-Ispirtu s-Santu u &ajja g'al dejjem, iva.

Verset:
Hallelujah. Ibbq'u fija, u jiena nibqa’ fikom, ig'id il-Mulej; min jibqa’ fija, dan jag'mel 'afna frott. Hallelujah.

Qari
mil-Evan!elju ta’ San wann. 15, 1-8

F’dak il-|mien, esù qal lid-dixxipli tieg'u:

"Jiena

d-dielja vera u Missieri l-bidwi. Kull ferg'a fija li ma tag'milx frott jaqtag'ha; u kull wa'da li tag'mel il-frott jilborha u jnaddafha, biex tag'mel frott aktar. Intom !a ndaf min'abba l-kelma li g'edtilkom.

Ibqg'u fija, u jiena nibqa' fikom. Kif il-ferg'a ma tistax tag'mel frott minnha nfisha jekk ma tibqax fid-dielja, hekk anqas intom jekk ma tibqg'ux fija. Jiena d-dielja, intom il-frieg'i. Min jibqa' fija u jiena fih, dan jag'mel 'afna frott; g'ax ming'ajri ma tistg'u tag'mlu xejn. Jekk wie'ed ma jibqax fija, jintrema barra b'al ferg'a, u jinxef; mbag'ad, frieg'i b'al dawn ji!bruhom u jix'tuhom fin-nar u jin'arqu. Jekk tibqg'u fija u kliemi jibqa' fikom, itolbu kull ma tridu, u jing'atalkom. Din hi l-glorja ta' Missieri, li intom tag'mlu 'afna frott u tkunu dixxipli tieg'i.